

LANAFORM®

Noumea

Aroma Diffuser



Essential
oil diffuser

Diffuseur
d'huiles essentielles

Verdamper van
etherische oliën

Difusor de
aceites esenciales

The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.

Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

Фотографии и другие изображения продукта, использующиеся в данном пособии и на упаковке, максимально сходны с оригиналом, не гарантируя при этом абсолютное ему соответствие.

Zdjęcia i inne ilustracje produktu zawarte w niniejszym podręczniku oraz na opakowaniu są tak dokładne, jak to możliwe, ale nie można zapewnić ich całkowitej zgodności z produktem.

Namjera nam je da fotografije i drugi prikazi proizvoda u ovom korisničkom priručniku i na pakiranju budu što je moguće vjerniji mada oni ne mogu osigurati savršenu sličnost s proizvodom.

Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.

A termék jelen kézikönyvben és a csomagoláson szereplő fotói és más ábrázolásai a lehető leghívebben igyekeznek tükrözni a valóságot, de nem garantálják a termékkel való tökéletes hasonlóságot.

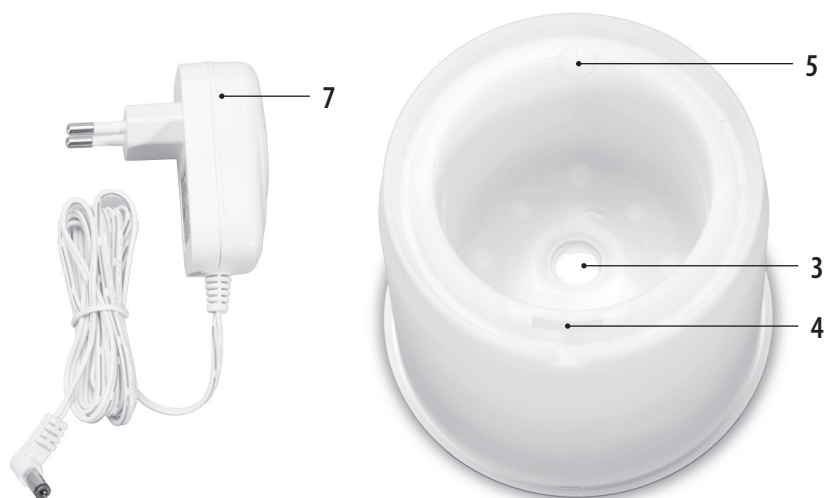
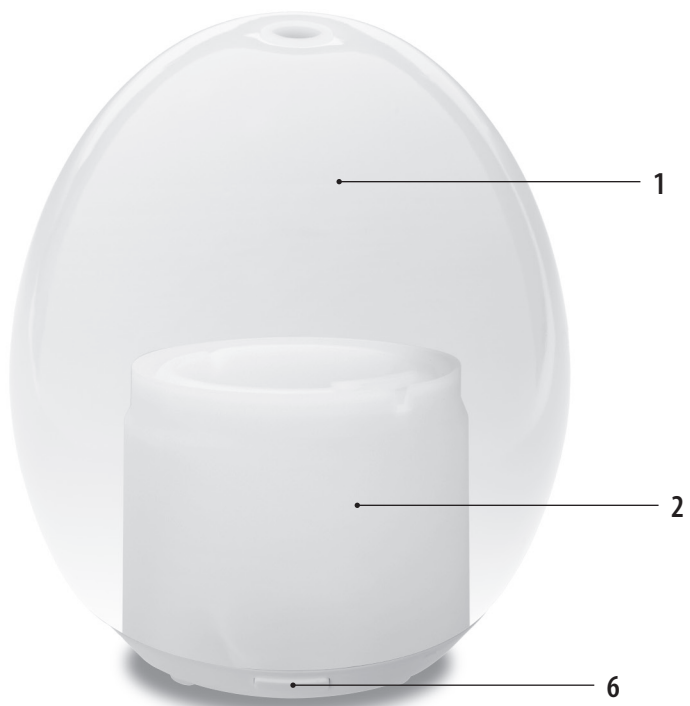
إن الصور والرسومات الأخرى للمنتج المبينة بهذا الدليل وعلى العبوة تمثل المنتج قدر المستطاع ولكنها قد لا توفر التشابه التام مع المنتج.

Fotografier och andra bilder på produkten i denna handbok och på emballaget är så verklighetstroga som möjligt men det finns ingen garanti att likheten med produkten är perfekt.

Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejděrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.

Фотографиите и другите представяния на продукта в това ръководство и върху опаковката показват продукта възможно най-точно, но не може да се гарантира перфектна еднаквост с продукта.

Fotografie a iné prezentácie produktu v tomto návode a na obale sú pripravené tak, aby boli čo najpresnejšie, no nemožno zaručiť úplnú zhodu s produktom.







16



NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme vám za zakoupení přístroje „Noumea“ značky LANAFORM®. Difuzér esenciálních olejů „Noumea“ v sobě díky keramickému trupu spojuje design, originalitu a kvalitu. Tento velmi tichý přístroj umožňuje současně vytvářet studenou aromatizovanou páru, ale také díky světlům různých barev dokáže zkrášlit interiéry vašeho bytu či domu.

NEŽ ZAČNETE DIFUZÉR POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLEDUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Přístroj vždy pokládejte na rovný, tvrdý a vodorovný povrch. Neumísťujte jej těsně ke stěně a chraňte jej před zdroji tepla, jako jsou kamna, radiátory atd.
Upozornění: Pokud přístroj neumísíte na vodorovnou plochu, může se stát, že nebude správně fungovat.
- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá údajům o napětí přístroje.
- Nezapojujte ani neodpojujte elektrickou zástrčku přístroje mokřima rukama.
- V případě poškození napájecího kabelu je nutné jej nahradit obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Nevystavujte přístroj delší dobu přímému slunečnímu záření.
- Přístroj nerozmonovávejte.
- Není-li v nádrže voda, přístroj nezapínejte.
- Nezvedejte keramickou část, pokud je přístroj zapnutý. Pokud si všimnete podezřelého oděru nebo zvuku, přístroj okamžitě vypněte a řiďte se rubrikou „závady a jejich odstraňování“ v této příručce. Pokud problém přetrvává, nechte přístroj prohlédnout u dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Nepoužívejte typy esenciálních olejů, jejichž použití v difuzéru se nedoporučuje. Z toho důvodu si prostudujte pokyny k použití esenciálních olejů v této příručce.
- Nepoužívejte syntetické parfémy a vůně. Mohly by přístroj poškodit.
- Před čištěním přístroj odpojte od elektrické sítě.
- Neomývejte celý přístroj vodou a neponořujte jej do vody. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.
- Převodník přístroje nikdy neoškrabávejte tvrdými nástroji. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.
- Přístroj se doporučuje používat nejdéle 30 minut, je však možné ho zapnout několikrát denně.
- Nikdy nevylévejte vodu do výstupu vzduchu, difuzér by se tím poškodil. Vodu vylévejte přes příslušnou hubici.
- Přístroj není určený k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem vědomostí nebo zkušeností, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebyly předem poučeny o použití tohoto výrobku. Je třeba zajistit, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Přístroj použijte výhradně k účelu, pro který je určen a který je popsán v této příručce.

SOUČÁSTI

1. Keramický trup (1)
2. Plastová nádobka na vodu (2)
3. Převodník (3)
4. Výstup vzduchu (4)
5. Hubice pro vylévání vody (5)
6. Tlačítko ON/OFF a časový spínač (6)
7. Transformátor (7)

POKYNY K POUŽITÍ

Technické údaje:

- Kapacita 120 ml
- 13 hodin nepřetržitého vypouštění páry
- Nádržka na vodu se snadným plněním
- Automatické vypnutí, pokud již není v nádržce dost vody.
- Provedení ve 3 barvách: bílý, zeleno-žlutý a tmavě růžový

Funkce:

- Difuzér esenciálních olejů
- Odstraňuje statickou elektřinu
- Zlepšuje kvalitu vzduchu v místnosti

Návod k použití

- Postavte přístroj „Noumea“ do místnosti půl hodiny předtím, než jej zapnete, aby se přizpůsobil okolní teplotě.
- Zkontrolujte, zda je difuzér čistý.
- Sejměte keramické těleso ze základny difuzéru a bezpečně je uložte (8). Upozornění: keramický díl je na plastové základně volně položen. Je proto nutné jednou rukou základnu přidržet a keramický díl podržet v druhé ruce.
- Naplňte nádržku maximálně 120 ml čisté vody a dbejte na to, abyste nepřekročili rysku „MAX“, která je uvnitř základny. (Teplota vody nesmí být vyšší než 40 °C). (9)
- Do nádržky kápněte několik kapek esenciálního oleje. (10)
- Nádržku s vodou vložte zpět keramický díl. (11)
- Suchýma rukama zapojte přístroj do sítě. (12)
- Stisknutím tlačítka přístroj zapnete. Vzniklá pára vytváří prostředí vhodné pro relaxaci. (13)
- Difuzér nabízí několik funkcí:
 - Nepřetržitý režim: stiskněte tlačítko jednou. (13)
 - Časový spínač na 60 minut s rozplytováním páry po dobu 30 vteřin, vždy po půl minutě. Pro tuto funkci stiskněte tlačítko podruhé. (14)
 - Po třetím stisknutím tlačítka se přístroj vypne. (15) Dojde-li v nádržce voda, přístroj se automaticky vypne a rozblíká se červená LED kontrolka.

POZNÁMKA: Vodu vylévejte přes příslušnou hubici. (16) Nikdy nevylévejte vodu do výstupu vzduchu, difuzér by se tím poškodil.

UPOZORNĚNÍ: AČKOLI JE PŘÍSTROJ VYBAVEN BEZPEČNOSTNÍM PRVKEM, KTERÝ VYPÍNÁ PROVOZ PŘEVODNÍKU, NIKDY NENECHÁVEJTE PŘÍSTROJ ZAPOJENÝ DO ZÁSUVKY V DOBĚ, KDY JEJ NEPOUŽÍVÁTE.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE O POUŽITÍ ESENCIÁLNÍCH OLEJŮ

- Než začnete používat esenciální oleje, informujte se o negativních vlivech na zdraví, které může použití těchto látek vyvolávat..
- Vyberejte vždy kvalitní esenciální oleje: čisté, 100% přírodní a určené k difuzi. Používejte je střídavě a opatrně. Řiďte se pokyny a upozorněními uvedenými na obalech esenciálních olejů a vezměte v úvahu zejména následující skutečnosti:
 - Použití esenciálních olejů je zakázáno u těhotných a kojících žen, osob trpících epilepsií, astmatem nebo alergiemi, u osob s chorobami srdce a osob ve vážném zdravotním stavu.
 - V místnostech, kde se pohybují malé děti (mladší 3 let), je povoleno esenciální oleje používat po dobu maximálně 10 minut, a to výhradně v době, kdy děti nejsou v dané místnosti přítomny.
- Dbejte na to, aby si s přístrojem nehrály a nepoužívaly jej děti a mladiství.
- K zajištění dobrého fungování přístroje a šíření vůně postačí několik kapek esenciálních olejů (maximálně 3 až 4 kapky). Používáním nadměrného množství esenciálních olejů se může přístroj poškodit.
- Před přidáním kapek esenciálního oleje nejprve nádržku naplňte vodou.
- Společnost Lanaform® nenese odpovědnost za poškození přístroje způsobené nevhodným použitím, které neodpovídá pokynům uvedeným v této příručce.

ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ

Obsahuje-li voda příliš mnoho vápníku a hořčíku, může se v přístroji ukládat bílý prášek. Pokud se tento nános vytvoří na převodníku (bílé keramické kolečko vydávající ultrazvuky obr. 1, bod 3), nebude přístroj fungovat správně.

Údržba:

Doporučení:

- 1) V přístroji vždy používejte jen převařenou a vychladlou vodu,
- 2) Nádržku čistěte každé 2 dny a převodník každý týden,
- 3) Vodu v nádržce měňte každé 2 dny,
- 4) Přístroj pravidelně čistěte a všechny součásti nepoužívaného přístroje nechte dokonale uschnout.

Čištění převodníku:

- 1) Na povrch převodníku naneste 2 až 5 kapek octa a 2 až 5 minut počkejte.
- 2) Usazeniny z povrchu očistěte jemným kartáčkem. Neoškrabávejte povrch tvrdými nástroji.
- 3) Nádržku v základně propláchněte čistou vodou.
- 4) Nečistěte převodník mýdlem, rozpouštědly ani čistícími prostředky ve spreji.

Čištění nádržky:

- 1) Očistěte nádržku vodou a měkkým hadříkem, případně octem, pokud se uvnitř vytvořily vápenaté usazeniny.
- 2) Propláchněte nádržku čistou vodou.

Uchovávání:

Přístroj uchovávejte na suchém a chladném místě mimo dosah dětí. Před uložením jej očistěte a osušte.

PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

V případě poruchy za normálních provozních podmínek využijte informací v následující tabulce:

Porucha	Možná příčina	Řešení
Přístroj neprodukuje páru	V nádržce není dost vody.	Dolijte do nádržky vodu.
	Teplota jednotky je příliš studená.	Půl hodiny před použitím ponechte jednotku v místnosti o pokojové teplotě.
Netypický odér páry	V nádržce příliš dlouhou dobu stojí voda.	Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čistou vodu.
Nízká intenzita vypouštění páry	V nádržce je příliš mnoho (příliš málo) vody.	Vylijte (dolijte) z (do) nádržky vodu.
	Na převodníku se nashromáždily usazeniny.	Očistěte převodník.
	Voda je příliš studená.	Použijte vodu o pokojové teplotě.
	Voda není čistá.	Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu.

RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ:



- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papirový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě nezájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody. Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.

LANAFORM®

SA LANAFORM NV

**Zoning de Cornémont
rue de la Légende, 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM**

**Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23**

**info@lanaform.com
www.lanaform.com**

